



# Simit zade

Herzlich Willkommen

# Liebe Gäste,

fern von der fleischlastigen Imbisskultur bieten wir Ihnen eine Auswahl an selbsthergestellten frischen Leckereien, die aus der türkischen Back- und Bratküche stammen. Im Mittelpunkt unseres Angebots steht der Si mit, auch bekannt als Sesamring<sup>1</sup>; der für traditionelle türkische Backkunst einen Symbolcharakter hat.

Neben traditionellen türkischen Backwaren und Pfannengerichten wie z.B. Gözleme, Mene-men oder Börek, finden Sie bei uns auch appetitliche Snacks wie Toasts, Sandwiches oder Ommelettes, die wie in vielen anderen internationalen Küchen auch in der türkischen Küche einen festen Platz gefunden haben.

Entdecken und genießen Sie unsere Spezialitäten in einer entspannt-gemütlichen Atmosphäre und schauen Sie sich auch unsere täglich wechselnden Angebote an, die an der Theke ausgestellt werden.

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit!



# Yumurta çeşitleri / Eiergerichte

- 1) **Sahanda yumurta** ..... 5,00 €  
Spiegelei mit 3 Eiern
- 2) **Sucuklu yumurta** .....<sup>2,3,7,8</sup> 5,00 €  
Rührei mit 3 Eiern und Sucuk
- 4) **Pastırmali Yumurta** .....<sup>2,3,7,8</sup> 5,50 €  
Rührei mit 3 Eiern und türki. Schinken
- 5) **Klymall Yumurta** ..... 5,50 €  
Rührei mit 3 Eiern und Hackfleisch
- 6) **Menemen** ..... 5,00 €  
Rührei mit Tomaten, Zwiebeln, Paprika
- 7) **Klymall Menemen** ..... 6,00 €  
Rührei mit Hackfleisch, Tomaten, Zwiebeln, Paprika
- 8) **Menemen Sucuklu** ..... 6,00 €  
Rührei mit Sucuk, Tomaten, Zwiebeln, Paprika
- 9) **Menemen Pastırmali** ..... 6,00 €  
Rührei mit türki. Schinken, Tomaten, Zwiebeln, Paprika
- 10) **Menemen Pastırma ve Sucuk** ..... 6,50 €  
Rührei mit türki. Wurst, türki. Schinken, Tomaten, Zwiebeln, Paprika

3) **Simitzadeh mini mini** ..... 5,00 €

Für die kleinen Gäste, gebratene Würstchen dazu ein Spiegelei mit Tomaten und Gurken



## Omletler / Omelets

- 15 ) **Peynirli Omlet** .....<sup>1,2</sup> **4,50 €**  
mit Weißkäse\*
- 16 ) **Kasarli Omlet** .....<sup>1,2</sup> **5,50 €**  
mit Gouda\*
- 17 ) **Sucuklu Omlet** .....<sup>2,3,7,8</sup> **5,50 €**  
mit Sucuk
- 18 ) **Sebzeli Omlet** ..... **5,50 €**  
mit Zwiebeln, Tomaten, Paprika und Spinat
- 19 ) **Karışık Omlet** .....<sup>1,2 2,3,7,8</sup> **5,50 €**  
mit Gouda\*, Sucuk\*, Zwiebeln und Tomaten, Paprika und Spinat
- 20 ) **Kıymalı Omlet** .....<sup>2,3,7,8</sup> **5,50 €**  
mit Hackfleisch\*
- 21 ) **Patatesli Omlet** ..... **5,50 €**  
mit Kartoffeln
- 22 ) **Pastırmalı Omlet** .....<sup>2,3,7,8</sup> **6,00 €**  
mit türki. Schinken\*





## Gözleme Çeşitleri / Teiptaschen

Frisch gebacken mit versch. Füllungen

- 35 ) **Peynirli Gözleme** .....<sup>1,2</sup> **3,50 €**  
mit Weißkäse\*
- 36 ) **Ispanaklı-Peynirli Gözleme** .....<sup>1,2</sup> **4,00 €**  
mit Spinat und Weißkäse\*
- 37 ) **Patatesli Gözleme** ..... **4,00 €**  
mit Kartoffeln
- 38 ) **Kıymalı Gözleme** .....<sup>2,3,7,8</sup> **4,00 €**  
mit Hackfleisch\*
- 39 ) **Kaşarlı Gözleme** .....<sup>2,3,7,8</sup> **4,50 €**  
mit Gauda\*
- 40 ) **Kaşarlı Kıymalı Gözleme** .....<sup>1,2</sup> **5,00 €**  
mit Gauda\* und Hackfleisch
- 41 ) **Pastırmalı Gözleme** .....<sup>2,3,7,8</sup> **5,00 €**  
mit Gauda\* und türk. Schinken
- 42 ) **Karışık Gözleme** .....<sup>2,3,7,8</sup> **5,50 €**  
mit Hackfleisch, Gouda, Spinat und Weißkäse (auf Wunsch Scharf!)

## Kayık Pide Çeşitleri / Teiptaschen

Frisch gebacken mit versch. Füllungen

- 45 ) **Sebzeli Pide** ..... 1,2 **5,50 €**  
mit Gemüse und Gauda\*
- 46 ) **Kaşarlı Pide** ..... 1,2 **5,50 €**  
mit Gauda\*
- 47 ) **Peynirli Pide** ..... 1,2 **5,50 €**  
mit Weisskäse\*
- 48 ) **Ispanaklı-Peynirli Pide** ..... 1,2 **6,00 €**  
mit Spinat und Weisskäse\*
- 49 ) **Kıymalı Pide** ..... **6,00 €**  
mit Hackfleisch
- 50 ) **Sucuklu Yumurtalı Pide** ..... 1,2 **6,00 €**  
mit Sucuk\*, Gauda\*, Ei
- 51 ) **Pastırmalı Pide** ..... 1,2 2,3,7,8 **7,00 €**  
mit Gauda\* und türk. Schinken\*
- 52 ) **Kıymalı - Sezeli Pide** ..... 1,2 **7,00 €**  
mit Hackfleisch, Gemüse und Gauda



## Tost Çeşitleri / Toasts

25 ) Kaşarlı Tost .....<sup>1,2</sup> **3,00 €**  
mit Gouda\* und Tomaten

26 ) Sucuklu Tost .....<sup>1,2</sup> **3,00 €**  
mit Gouda\*, Sucuk\* und Tomaten

27 ) Peynirli Tost .....<sup>1,2</sup> **3,00 €**  
mit Weisskäse\* und Tomaten

28 ) Salamlı Tost .....<sup>1,2, 3,7,8</sup> **3,00 €**  
mit Salami\* Gouda\*, und Tomaten

29 ) Pastırmalı Tost .....<sup>1,2, 3,7,8</sup> **3,00 €**  
mit Gouda, Türk\*. Schinken\* und Tomaten

30 ) Karışık Tost .....<sup>1,2, 3,7,8</sup> **3,00 €**  
mit Gouda\*, Sucuk\*, Weißkäse und Tomaten



## Lahmacun / Manti / Borek

55) Lahmacun ..... **2,50 €**  
Türkische Pizza

56) Manti .....<sup>1,2</sup> **8,00 €**  
Hack-fleisch-gefüllte türk. Tortellini mit Joghurtsauce

60) Ispanak Peynirli Börek <sup>1,2</sup> **2,50 €**  
Börek mit Spinat und Weißkäse\*

61) Kiyamali Börek <sup>1,2, 3,7,8</sup> **2,50 €**  
Börek mit Hack-fleisch

62) Su Böregi <sup>1,2, 3,7,8</sup> **3,00 €**  
in Wasser gekochter Blätterteig gefüllt mit Weißkäse  
und Petersilie







## Çorba çeşitleri / Suppen

- 65 ) **Mercimek** ..... 3,50 €  
Linsensuppe
- 66 ) **Ezogelin** ..... 3,50 €  
Linsensuppe Linsensuppe mit gewürzmischung
- 67 ) **Tavuk Corbası** ..... 3,50 €  
Hühnersuppe

## Tatılar / Süßspeisen

- 75 ) **Sütlac**..... 3,00 €  
Milchreis
- 76 ) **Kazandibi** ..... 3,00 €  
Milchpudding
- 77 ) **Cikolatali Islak Kek** ..... 2,50 €  
Schokoladenkuchen
- 78 ) **Baklava (Porsiyon)** ..... 3,00 €  
Baklava (3 Stück)

## Kahvaltı / Frühstück

- 70 ) **Kahvaltı Tabağı** ..... 8,90 €  
Frühstücksteller (Offenes Buffet) + 1 Tee oder Kaffee  
mit Simit
- 71 ) **Simitzade Tabağı** ..... 5,50 €  
Frühstücksteller (Butter, Käse, Honig, Tomaten, Gurken,  
dazu Simit und Tee)
- 72 ) **Meze Tabağı** ..... 6,00 €  
Vorspeisenteller
- Meze Tabağı** ..... 3,50 €  
Kleine-Vorspeisenteller
- 73 ) **Peynir Tabağı** ..... 3,50 €  
Käseteller





## Icecicles / Getraenke

Schwarzer türkischer Tee <small>klein</small>	1,00 €	<b>1,30 €</b>
Oralet / Orangentea <small>klein</small>	1,00 €	<b>1,50 €</b>
div. Tee Sorten		<b>1,50 €</b>
<i>Kamillentee, Pfefferminztee, Grüner Tee</i>		
Frischer Ingwertee mit Honig		<b>2,00 €</b>
Salep		<b>2,00 €</b>
Kaffee (Julius Meinl)		<b>1,90 €</b>
Milchcaffee		<b>2,20 €</b>
Cappuccino (Julius Meinl)		<b>2,20 €</b>
Latte (Julius Meinl)		<b>2,40 €</b>
Heiße Milch / Kakao		<b>2,00 €</b>
Heiße Milch mit Honig		<b>2,50 €</b>
Mokka (türkischer Kaffee)		<b>2,50 €</b>
Espresso		<b>1,70 €</b>
Kaffee to-go		<b>1,50 €</b>

Cola*, Cola Light*, Fanta* .....	<b>1,50 €</b>
Sprite*, Uludag*, Apfelschorle*	<b>1,50 €</b>
Wasser .....	<b>1,50 €</b>
Ayran .....	<b>1,50 €</b>
Orangensaft, Granat-Apfelsaft	<b>2,00 €</b>
Narsuyu / Granatapfelsaft .....	<b>2,00 €</b>

**... vielen Dank für Ihren Besuch  
und guten Appetit! ...**

1 mit Farbstoff; 2 mit Konservierungsstoff; 3 mit Antioxidationsmittel;  
4 Kofeinhaltig; 5 mit Süßungsmittel; 6 mit Phosphat; 7 mit Säuerungsmittel; 8 mit Geschmacksverstärker







Filiale **Nippes**

Neusser Str. 279  
50733 Köln

Tel: 0221-2949 91 60

Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa.: 06:00 - 20:00 Uhr  
So.: 08:00 - 20:00 Uhr

Filiale **Kalk**

Kalker Hauptstrasse 140  
51103 Köln

Tel: 0221-2949 91 60

Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa.: 06:00 - 20:00 Uhr  
So.: 08:00 - 20:00 Uhr